

Gemeindeblatt

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



Hilzingen



Duchtlingen



Schlatt a.R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

51. Jahrgang

13. Kalenderwoche

Donnerstag, 26. März 2015

Nummer 13

Patenkompanie

Heute, Donnerstag, 26. März, Rückkehrpapel

Hilzingen. Nach genau 144 Tagen haben sich am 5. Februar 2015 die letzten Teile der zweiten Kompanie des Jägerbataillons 292 in Deutschland zurück gemeldet. Für die Soldaten war es ein verhältnismäßig ruhiger Einsatz im Kosovo, in dem es bei den unzähligen Patrouillenfahrten zu keinen größeren Zwischenfällen gekommen ist. Alle Soldaten sind wohlbehalten nach Deutschland zurückgekehrt.

Auch wenn die internationale Arbeit, mit Soldaten aus 14 verschiedenen Nationen, sehr viel Freude bereitet hat und die Soldaten jeden Tag mit den übertragenen Aufgaben sehr beschäftigt waren, war bei jedem Einzelnen spürbar die Erleichterung anzumerken, wieder zu Hause zu sein. Die erste Zeit nach dem Einsatz haben die Soldaten gemeinsam mit ihren Familien und Lebensgefährten verbracht, um sich Anfang März geschlossen wieder zum Dienst zurückzumelden. Die Zeit nun ist geprägt mit der Nachbereitung des Einsatzes. Um den KFOR-Einsatz endgültig abschließen zu können und um die besonderen Beziehung und Verbundenheit zur Partnergemeinde Ausdruck zu verleihen, findet heute, Donnerstag, 26. März, 19 Uhr, auf dem Rathausplatz der Rückkehrpapel statt, zu der die Öffentlichkeit, also auch alle interessierte Einwohnerinnen und Einwohner herzlich eingeladen sind.



Die Krippengruppen vom Kindergarten Riedheim beteiligten sich am Kreativwettbewerb »Das schönste Bauhaus gewinnt!« des »Bauhaus Singen«. Zwei Wochen lang trafen sich die Kinder täglich, um fleißig das Bauhaus nachzubauen. Sie haben mit großer Motivation gemalt, geklebt, gebaut, gekleistert und geschnitten. Das fertige Haus war zwei Wochen im Bauhaus in Singen ausgestellt. Das Daumendrücken hat sich gelohnt - es wurde der erste Platz erzielt. Die Kinder und das gesamte Kindergarten team freuen sich über ein Klettergerüst und einen Bauhausgutschein. Danke an alle, die für das »Bauhaus« der Krippengruppe vom Kindergarten Riedheim abgestimmt haben.

Landwirtschaftsverband Sprechtag

Hegau. Im April finden wieder Sprechtag für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg statt: Mittwoch, 1. und 15. April, in der Bezirksgeschäftsstelle Stockach von 8.30 bis 11.30 Uhr sowie am Mittwoch, 8. April, im Rathaus in Tengen von 9 bis 11 Uhr.

Jugend-Rot-Kreuz Gruppenstunde

Hilzingen. Die nächste Gruppenstunde »Erste Hilfe« findet heute, Donnerstag, 26. März, von 17.45 bis 19 Uhr im DRK-Gebäude neben dem Feuerwehrhaus statt. Fragen oder Abmeldungen unter Jrk-Hilzingen@the-alternative.biz bei Alexander Quenzer, Telefon 0151/57757184, oder Kathrin Preuss, Telefon 07731/60570.

Kinder- Ferienprogramm 2015

Bitte anmelden bis 13. April

Hilzingen. Auch dieses Jahr möchte die Gemeinde Hilzingen wieder ein Ferienprogramm für Kinder mit der Unterstützung von örtlichen Vereinen, Organisationen und Privatpersonen durchführen. Wer an einer Beteiligung interessiert ist, meldet sich bitte bis zum 13. April bei der Gemeindeverwaltung Hilzingen, Zimmer 24, unter Telefon 07731/3809-24. Über eine rege Beteiligung, auch aus den Ortsteilen, würde sich die Gemeinde sehr freuen.



Am 20. März feierte Josefine Ritter ihren 90. Geburtstag. Hauptamtsleiter Markus Wannemacher (links) und Ortsvorsteher Stefan Jäckle überbrachten ihr die Glückwünsche des Ministerpräsidenten, einen Blumenstrauß und einen Einkaufsgutschein im Namen der Gemeinde.

Profitabel gewirtschaftet

Ein gutes Jahr für den Musikverein Binningen

Binningen. Am Freitag, 13. März, fand die Generalversammlung des Musikvereins Binningen in der Gaststätte »Krone« statt. Die Musiker/innen, interessierte Freunde des Vereins sowie die Vorstände anderer Vereine wurden an diesem Abend vom Vorsitzenden Josef Hiestand herzlich begrüßt. Nach der Bekanntgabe der Tagesordnung und der Totenehrung folgten die Berichte von Schriftführer, Kassier und Vorsitzenden. Schriftführerin Lisa Zimmermann ließ sämtliche Termine und Höhepunkte des Vereinsjahrs nochmals Revue passieren. Höhepunkt war das Benefizkonzert am 1. Advent, welches gemeinsam mit einer Bläsergruppe des MV Hilzingen und dem Kirchenchor Hilzingen in der St. Blasius Kirche stattgefunden hat.

Dem Bericht des Kassiers Michael Schwegler zufolge, dem eine einwandfreie Kassenführung bestätigt wurde, erzielte der Verein im abgelaufenen Jahr einen ansehnlichen Gewinn. Auf der Einnahmenseite konnten erfreuliche Beträge durch das Schrottsammeln verbucht werden. Josef Hiestand hob in seinem Jahresrückblick nochmals kurz die Höhepunkte des Jahres hervor und bedankte sich bei allen Musiker/innen für die geleistete Arbeit im abgelaufenen Vereinsjahr. Weiterhin gab

der Vorsitzende noch einen Ausblick für das bevorstehende musikalische Jahr. Im Vordergrund steht die Suche nach einem Dirigenten sowie nach weiteren Musiker/innen. Auch auf die Nachwuchsförderung möchte sich der Musikverein konzentrieren.

Die Entlastung der Vorstandschaft wurde von Ortsvorsteher Stefan Rill vorgenommen. Er lobte die Berichte und dankte für den musikalischen Einsatz im letzten Jahr. Bei den anstehenden Wahlen wurde Josef Hiestand erneut im Amt des Vorsitzenden bestätigt. Er bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Katharina Markert-Okanovic, stellvertretende Vorsitzende, Lisa Zimmermann, Schriftführerin, und Julia Skorupski, Kassenprüferin, standen nicht mehr zur Verfügung.

In die Vorstandschaft gewählt wurden: Josef Hiestand, Vorsitzender, Egon Reithinger, stellvertretender Vorsitzender, Michael Schwegler, Kassier, Sabrina Schwegler, Schriftführerin, sowie die beiden Kassenprüferinnen Nadine und Lisa Zimmermann.

Unter Tagesordnungspunkt »Verschiedenes, Wünsche und Anträge« gab es zahlreiche Wortmeldungen der Vorsitzenden befreundeter Vereine, die Einladungen zum Musizieren und ihren Dank aussprachen.

Viele neue Eindrücke

Seniorenwanderung vom Wetter begünstigt

Hilzingen. Die Seniorenwanderung am 19. März war vom schönen warmen Frühlingswetter begünstigt. Eine stattliche Anzahl machte sich bei strahlend blauem Himmel über dem Hegau beim Wanderparkplatz beim Hohenkrähen auf den Weg zur Burgruine. Ein Teil der Wanderfreudigen wagte den steilen Aufstieg über den Fels zur Ruine der ehemaligen Burg, der andere Teil machte es sich im sonnigen Garten der »Grauen Reiter« gemütlich und genoss die Wärme und den Ausblick. Weiter ging es auf dem Wanderweg Richtung Mägdeberg. Auch dort ließ es sich ein Teil der Mitwanderer nicht nehmen, die Burgruine zu erkunden und nahm mit Freude die neue Treppe zur oberen Burg in Augenschein, die als erste Aktivität des Fördervereins zur Erhaltung der Ruine Mägdeberg erstellt wurde. Der restliche Teil schaute den Kletterfreunden am Fels zu und freute sich über die herrlich blühenden Märzenbecher und den duftenden Bärlauch di-

rekt am Wanderweg. Gemeinsam erklimmte man dann den Anstieg zum Hegaukreuz, um dort bei einer Rast in der Sonne den überwältigenden Ausblick in die Hegaulandschaft zu genießen. Weiter ging es bergab in Richtung Duchtlingen, um dann wieder bergauf Richtung Talhof zu wandern. Es war dann nicht mehr weit, bis die Wanderschar den Ausgangspunkt erreichte, um dort im Hegauhaus bei Kaffee und Kuchen oder einem Vesper die neu gewonnenen Eindrücke dieser sehr gelungenen Wanderung auszutauschen.

Ein Novum war die Teilnahme von zwei Damen aus der Senioren-Residenz am Schlosspark, die zwar sehr tapfer mithielten, aber dann doch recht froh waren, dass sie auf dem letzten Rest der Strecke vom Wagen des Wanderführers abgeholt und zur Einkehr gefahren wurden. Die nächste Wanderung findet am Donnerstag, 9. April, statt, das Wanderziel wird noch bekanntgegeben.



Die Musikgruppe, die am vergangenen Heiligen Abend die Bewohner von Binningen und Hofwiesen mit weihnachtlichen Weisen auf das Fest einstimmte, wurde für diese Aktion großzügig belohnt. Am selben Tag beim Ausklang im Gasthaus Krone wurde beschlossen, einen Teil des Betrages an die Organisation DKMS (deutsche Knochenmarkspenderdatei) zu spenden. Diese Organisation sammelt Spenden für die Typisierung von Stammzellenspendern, um Menschen mit Blutkrebs zu helfen. Aufgerundet von Gabriel Gamp kam so ein Betrag von 300 Euro zusammen, der schon überwiesen wurde. Damit können sechs Knochenmarkspender typisiert werden. Den Rest des Geldes verwendeten die Musiker für einen Kostenanteil an einem Essen. Die Musiker bedanken sich bei der Binninger Bevölkerung und denken schon wieder an den 24. Dezember 2015.



31 Studierende wurden vom stellvertretenden Bürgermeister Bernhard Hertrich in Hilzingen empfangen. Die Studierenden der Fakultät ESB Business School der Hochschule Reutlingen radeln über 850 Kilometer zu ihrer Partnerhochschule in Italien, um Spenden für zwei wohltätige Vereine zu sammeln. Zum einen ist das Integramus, der sich in Togo und Kenia für eine bessere Schulbildung für benachteiligte Kinder engagiert. Zum anderen ist es der Förderverein für krebskranke Kinder Tübingen. Bis zum jetzigen Zeitpunkt konnten bereits über 20.000 Euro »erradelt« werden. Nach Hilzingen geht die Route über Frauenfeld, Zürich, Mailand bis nach Genua. Die Radler bedankten sich für den freundlichen Empfang in Hilzingen. Ein herzliches Dankeschön geht außerdem an die Randegger Ottilien Quelle, die mit einem großzügigen Betrag das Team vom »ESB Cycling for Charity« unterstützt hat. Mehr Informationen unter www.esbradler.de.

Museumsverein Saisoneroöffnung

Hilzingen. Am Palmsonntag, 29. März, ist von 14 bis 17 Uhr Saisonbeginn des Bauern- und Bürgermuseums im Schlosspark Hilzingen, Hauptstraße 36.

Das Museum ist geöffnet, und im Museumscafé wird Kaffee und Kuchen angeboten. Dazu gibt es auch musikalische »Schmankerl«: Frühlingslieder, gesungen von Sabine Korn-Luick und Dorothea Wehinger. Schon in den vorigen Jahren haben sie am Internationalen Museumstag die Gäste mit Küchen- und Spinnstubenliedern erfreut.

Mit diesem Nachmittag wird die Saison 2015 eröffnet. Bis Oktober sind das Museum und das Museumscafé an jedem ersten Sonntag im Monat von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Auf Anfrage kann das Museum auch außerhalb dieser Zeiten besucht werden.

Servicehaus Sonnenhalde
...die Profis im Bereich Pflege

Das Servicehaus Sonnenhalde ist einer der größten privaten Träger von Pflegeeinrichtungen im südlichen Baden-Württemberg mit Niederlassungen in Engstingen, Gomadingen, Hohenstein, Trochtelfingen, Singen, Westerheim und Altensteig.

Wir suchen: Mitarbeiter (m/w) für den Fahrdienst in Singen

gerne rüstige Rentner oder Hausfrauen, die sich auf 450€-Basis etwas dazu verdienen möchten

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen, auf dem Postweg oder gerne online über unser Bewerberportal auf unserer Homepage. Dort finden Sie auch nähere Informationen zu dieser Stellenausschreibung.

Für Rückfragen wenden Sie sich gerne an
Frau Gonser:
Tel: 07731/835050

Servicehaus Sonnenhalde
Schaffhauser Str. 9, 78224 Singen
www.servicehaus-sonnenhalde.de

Warum warten, wenn's auch schneller geht?

wolf SYSTEM HAUS

Unsere Baureihe VH-B-1200: Der Bungalow der Extraklasse.

Mehr Infos:
Detlef Wölfel
Mobil 0151-15066221
detlef.woelfel@wolfsystem.de
www.wolfhaus.de

HAUSBAU mit SYSTEM

Sie sparen bis zu über 20.000 €

Wenn das größere Auto nicht warten kann.

Jetzt den neuen Wagen finanzieren mit dem Sparkassen-Autokredit. Für alles was nicht warten kann.

Auf einiges kann man sich gut vorbereiten – anderes kommt eher überraschend. Dann stellt das Leben plötzlich ganz andere Anforderungen und an dem neuen Auto führt kein Weg mehr vorbei. Der Sparkassen-Autokredit hilft Ihnen dabei, auf große und kleine Veränderungen in Ihrem Leben schnell und flexibel zu reagieren.

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Ihren Vertrag schließen Sie mit S-Kreditpartner GmbH, einem spezialisierten Verbundpartner der Sparkassen-Finanzgruppe.

**Redaktions- und Anzeigenschluss:
Montag 11 Uhr**

Sommerzeit beginnt Uhren vorstellen

Hilzingen. Die mitteleuropäische Sommerzeit beginnt am kommenden Sonntag, 29. März, um 2 Uhr. Die Uhr wird zu diesem Zeitpunkt auf 3 Uhr vorgestellt. Die Sommerzeit endet am 25. Oktober.

Seniorenrat Eröffnung der Boule-Anlage

Hilzingen. Endlich ist es soweit. Nach der langen Winterpause wird die im Spätherbst fertiggestellte Boule-Anlage im Hilzinger Schloßpark nun morgen, Freitag, 27. März, um 15 Uhr offiziell in Betrieb genommen. Bürgermeister Rupert Metzler wird den »ersten Wurf« tätigen und damit die Anlage der Einwohnerschaft zur Benutzung übergeben. Alle am Boule-Spiel interessierten Einwohner von Hilzingen sind zu dieser kleinen Feier herzlich eingeladen. Der Seniorenrat freut sich sehr, dass die von ihm gestartete Initiative nun verwirklicht werden konnte und damit der Schlosspark eine nette Aufwertung erfahren hat. Alle Boule-Spieler und natürlich auch alle Senioren werden sicher die Anlage rege nutzen, damit dies ein weiterer interessanter Treffpunkt in Hilzingen wird.

RSV Büßlingen Fahrradbörse

Hegau. Am Samstag, 28. März, veranstaltet der Radsport-Verein Büßlingen in der Körbeltalhalle in Büßlingen von 12.30 bis 14 Uhr eine Fahrrad-börse. Angenommen werden alle Arten von Fahrrädern, Anhängern und Fahrradsitzen. Alle Artikel werden einer Sichtprüfung unterzogen und auf Fahrtauglichkeit geprüft. Auf gute Qualität wird Wert gelegt. Verschmutzte sowie Schrottartikel werden nicht angenommen. Zehn Prozent des Erlöses pro Verkauf werden einbehalten und gehen an die Stiftung »Widmann hilft Kindern in der Region«. Warenannahme ist am 28. März von 10 bis 12 Uhr. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Emotionale Bindung der Spender

Patenschafts-Urkunden für das SENIORENwerk

Hilzingen. Fast 100 Personen, Institutionen und Vereine sind inzwischen jeweils »Pate« für die Restaurierung eines bestimmten Kunstwerkes in der bedeutenden Barockkirche St. Peter und Paul in Hilzingen. Das Lexikon bezeichnet als Patenschaft die freiwillige Übernahme einer Fürsorgepflicht. Und diese Fürsorge bezieht sich hier darauf, durch eine Spende zur Restaurierung eines vom Paten im Katalog des Baufördervereins ausgewählten Objektes beizutragen. Besonders beliebt sind dabei die zahlreichen Putten, Engel- und Heiligenfiguren. Damit entsteht häufig eine persönliche emotionale Bindung des Spenders zu diesem »seinem Patenobjekt«, zu welchem er auch später immer wieder Kontakt aufnehmen kann. Natürlich kommen die meisten Paten aus Hilzingen, jedoch sind neben Leuten aus dem Hegau auch weit entfernt wohnende Einzelpersonen, sogar aus den USA, registriert.

Institutionen wie Banken, Versorgungsunternehmen, Industrie- und Gewerbebetriebe beteiligen sich an dieser Aktion. Der Bauförderverein freut sich, dass inzwischen auch Vereine in die Fürsorgepflicht für die baro-

cken Kunstwerke eintreten und konnte nun vor wenigen Tagen dem SENIORENwerk Hilzingen die Urkunden für zwei Patenschaften überreichen. Die Mitglieder haben 2.500 Euro für die Restaurierung der Statue des Heiligen Rochus und 2.000 Euro für das »Ewige Licht« in die Spendenkasse des Baufördervereins eingezahlt. Der Heilige

Rochus, dargestellt mit einem Hund, ist ein Schutzpatron der Kranken und der Haustiere. Das »Ewige Licht«, eine typisch katholische Ausstattung, weist darauf hin, dass Christus in der Gestalt der Hostien im Tabernakel in der Kirche anwesend ist und soll die Besucher motivieren, eine Haltung der Ehrfurcht im Kirchenraum einzunehmen.



Wilhelm Knapp und Erwin Wieser übergaben die Patenschafts-Urkunden an den Vorsitzenden, Herbert Weltin, bei einer Zusammenkunft des SENIORENwerkes und bedankten sich bei den Mitgliedern für diesen erfreulichen Beitrag zur großen Kirchenrenovierung. Die anwesenden Seniorinnen und Senioren nutzten die Gelegenheit, sich über den Bauenstand der Kirchensanierung informieren zu lassen.

Gemeindeverwaltung Kehrmaschine im Ort unterwegs

Hilzingen. Seit gestern, Mittwoch, 25. März, bis Freitag, 27. März, fährt eine Kehrmaschine durch den Kernort und sämtliche Ortsteile, um alle Spuren des Winters aufzunehmen.

Die Anwohner haben dabei die Möglichkeit, angefallenen Schmutz (insbesondere Streusplitt) vom Gehweg auf die Straße zu kehren, damit er von der Maschine mit aufgenommen werden kann. Schön wäre es, wenn dabei möglichst wenig Autos in den Straßen stünden. Dann nämlich könnte sie ungehindert am Bordstein entlang fahren, und das Kehrergebnis wäre optimal. Dafür schon mal ein Dankeschön im Voraus von Seiten der Gemeinde.

Unsere Jubilare

28. März	
Hunyar Helga Gartenstr. 9, Hilzingen	77 Jahre
Walther Inge Bahnhofstr. 2, Hilzingen	71 Jahre
29. März	
Kamp Christel Staufenstr. 26, Hilzingen	76 Jahre
30. März	
Hägele Anton Staufenhof 1a, Hilzingen	72 Jahre
01. April	
Oßwald Gisela Grenzstr. 4, Riedheim	72 Jahre
Graf Karl Mühlenstr. 22a, Hilzingen	82 Jahre
03. April	
Udech Dorothea Schnitzengasse 3, Hilzingen	78 Jahre
Warscheit Gerhard Hauptstr. 8, Hilzingen	77 Jahre



Für 50 Jahre Mitgliedschaft konnten bei der Jahreshauptversammlung des Haus- und Gartenvereins Hilda Graf und Elmar Rieb (Mitte) vom Vorsitzenden Peter Ritter (rechts) und seinem Stellvertreter Michael Pfoser (links) geehrt werden.

Jetzt 460 Mitglieder

Hauptversammlung Haus- und Gartenverein

Hilzingen. Zur Jahreshauptversammlung am 21. März im Clubheim des FC Hilzingen konnte der Gemeinschaftsleiter Peter Ritter zahlreiche Gäste und Mitglieder begrüßen. Nach der Totenehrung folgten die Berichte über das vergangene Vereinsjahr durch den Schriftführer Stefan Fehrenbach und die Kassiererin Alexandra Auer. Der Kassenprüfer Benno Petrick bescheinigte ihr eine ordentlich geführte Kasse. Renate Glatt informierte über die zahlreichen Aktivitäten der Frauengruppe. Im Bericht des Vorsitzenden informierte Peter Ritter ausführlich über die allgemeine Situation des Vereines, dessen Mitgliederzahl auf 460 angestiegen ist.

Der Mitgliederservice wurde für die Vergünstigungen beim Einkauf in Fachgeschäften verbessert und das Serviceangebot »Mitglieder verleihen Geräte an Mitglieder« erweitert.

Die Arbeiten an der neuen Garage sind fast abgeschlossen. Die Garage soll noch beschriftet und eine Infotafel aufgestellt werden.

Nach der einstimmigen Entlastung der Vorstandschaft durch

Thomas Hägele wurden Neuwahlen durchgeführt. Dabei wurden in ihren Ämtern einstimmig bestätigt: der Vorsitzende Peter Ritter, Kassiererin Alexandra Auer, Beisitzer Meinolf Bürgermann, Don Keeler und Stefan Hug. Für den ausscheidenden Beisitzer Jürgen Rissler wurden Bianca Rietschle und Gabriele Fetzer in die Vorstandschaft gewählt.

Zum Abschluss der Versammlung wurde ein Film von Fr. Offenbergl über den Jahresausflug 2014 zum Rolls-Royce Museum Dornbirn und zur Seebühne Bregenz gezeigt.

Ehrungen für Mitgliedschaft:

25 Jahre: Abel Roswitha, Bloching Herbert, Büren Ingo, Dietrich Renate, Hertrich Bernhard, Ittner Roland, Familie Keller, Moser Franz, Scherer Egon, Familie Stadlbauer, Fam. Winter;

40 Jahre: Teichmann Albrecht, Familie Dietrich, Hettich Christina, Hetzel Gerda, Kreisel Josef, Familie Lechler, Zöller Karl;

50 Jahre: Graf Hilda, Rieb Elmar.

Weitere Infos auf der Homepage unter www.verband-wohneigentum.de/sg-hilzingen.

Unterwegs im Hegau

Expedition rund um den Vulkankegel Hohentwiel

Hegau. Am Freitag, 27. März, sendet das SWR Fernsehen ab 20.15 Uhr in der Reisereportage »Expedition in die Heimat« die Folge »Unterwegs im Hegau«. Karen Markwardt besteigt den 686 Meter hohen Hausberg Singens und wird auf der Ruine Hohentwiel Zeugin eines sensationellen Wetterphänomens.

Mit Wanderschäfern ist sie rund um den Vulkankegel unterwegs. Außerdem besucht sie den höchstgelegenen Weinberg Deutschlands, den Duftgarten in Hilzingen und taucht mit erfahrenen Tauchern in den Aachtopf hinab, um das Geheimnis der größten Quelle der Republik zu erkunden. In der Stählemühle war Karen Markwardt bei einem der besten Schnapsbrenner der Welt zu Gast und macht mit Christoph Keller bekannt, dem Grafiker und Kunstverleger aus Frankfurt, der vor einigen Jahren hierher gezogen ist, um edle Brände zu destillieren. Pepe

Danquart, 1955 in Singen geborener Oscar-Preisträger, Filmmacher und Regisseur, erinnert sich mit Karen Markwardt an seine wilde Jugend im Hegau, wo er mit seinem Zwillingenbruder aufgewachsen ist. Auch die Bonbon-Macherin Simone Roth in Eigeltingen steht auf dem Programm und lässt sich von Karen Markwardt und den Fernsehzuschauer in ihrer Bonbon-Manufaktur bei der Herstellung von Lutschern, Zuckerstangen und Bonbons über die Schultern schauen. Die Expedition endet in Stockach und mit dem weiten Blick auf Bodensee und die Vulkanschlote.

Ausgewählte Fotos stehen unter ard-foto.de zur Verfügung. Weitere Informationen zum Programm unter SWR.de/expedition. Wiederholungen der Sendung sind am Samstag, 28. März, 4.30 Uhr, und am Freitag, 10. April, 14.45 Uhr, im SWR Fernsehen.



WIENKE Immobilien
Tel. +49 (0) 77 51 895 88 18
Mobil +49 (0) 174 210 80 00
info@wienke-immo.de
www.wienke-immo.de

Sucht für einen Schweizer Kunden

Ein Einfamilienhaus mit ELW im UG, Grundstück ca. 1000qm, (Platz für einen Pool), Doppelgarage, Fußbodenheizung, Kamin, Landhausstil Modern, gute Erreichbarkeit zur A81, bitte alles anbieten

ROLAND WEBER

IHR HAUSGERÄTE-
REPARATUR-PROFI

Im Randengarten 2

78247 Hilzingen-Weiterdingen

Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98

Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Nicht nur wirtschaftlich ein gutes Jahr

Musikverein Schlatt a. R. blickt zurück auf 2014

Schlatt a. R. Traditionell mit zwei Musikstücken eröffnete der Musikverein Schlatt a. R. seine Jahreshauptversammlung. Es war die erste Jahreshauptversammlung unter dem neuen Dirigenten Erwin Gebhart, den der Vorsitzende Alfons Zipperer besonders begrüßte. Die Berichte der Schriftführerin Gudrun Ramsch und des Kassierers Alexander Stauder bestätigten, dass das Vereinsjahr 2014, auch wenn es nur achteinhalb Monate umfasste, wiederum ereignisreich und wirtschaftlich gesehen ein gutes Jahr war. Dank des Scheunenfestes, mittlerweile das einzige Standbein des Vereins, konnte in der Vereinskasse ein Gewinn erzielt werden.

Mit den Auftritten und Proben hatten die 42 Musiker/innen insgesamt 55 Termine zu absolvieren. Als beste Probenbesucher konnten Niklas Küchenhoff, Hans Pfeffer, Fabian und Alfons Zipperer mit einem Präsent ausgezeichnet werden. Dirigent Erwin Gebhart war mit dem Probenbesuch von über 71 Prozent und der Anwesenheit an den Auftritten sehr zufrieden. Für ihn sei das vergangene halbe Jahr seit September wie im Fluge vergangen. Die beiden Konzerte in Pfohren und Schlatt habe man mit Bravour gemeistert. Er bedankte sich bei Alfons Zipperer und seinem Vorgänger Berthold Stauder für das offene Ohr bei seinen Fragen und bei allen Musiker/innen für die herzliche Aufnahme in Schlatt.

Der Vorsitzende Alfons Zipperer bedauerte bei seinem Rückblick einen Abgang bei den Aktiven, zeigte sich aber erfreut

über den Zugang von drei neuen Musikern. In Ausbildung befinden sich derzeit fünf Zöglinge. Er gab bekannt, dass der Musikverein aus der Spendenaktion am Weihnachtskonzert für das Kinderheim in Honduras den Betrag von 1.500 Euro überwiesen habe und hob das derzeitige Engagement in Schlatt zu Gunsten dieses Kinderheims hervor. Es sei überwältigend, wie viele Sachspenden bereits zusammen gekommen seien. Die Spende an die Behindertenwerkstätte St. Pirmin in Singen aus dem Abschiedskonzert von Berthold Stauder im April des vergangenen Jahres in Höhe von 1.800 Euro müsse in diesem Jahr bei passender Gelegenheit auch noch übergeben werden. Nachdem die Kassenprüfer eine einwandfreie Kas-

senführung bescheinigt hatten, schlug Ortsvorsteher Stefan Jäckle der Versammlung die Entlastung der Vorstandschaft vor, nicht ohne zuvor die Arbeit des Musikvereins zu würdigen. Unter »Ehrungen« wurden die Musikerinnen Nicole Bader und Marah Bucher für 10-jährige, Fritz Küchenhoff für 25-jährige und Berthold Stauder für 50-jährige aktive Mitgliedschaft ausgezeichnet. Fritz Küchenhoff wurde zum Ehrenmitglied im MV Schlatt a.R. ernannt.

In der anschließenden Jahreshauptversammlung des Fördervereins des Musikvereins gab es bei den Wahlen mehrere Änderungen: Nadja Zipperer wurde zur Kassiererin, Natascha Jäckle zur Schriftführerin und Kerstin Will-Aymann zur Beisitzerin gewählt.



Die Vorstandschaft des Fördervereins des Musikvereins Schlatt a.R.: Vorsitzende Elisabeth Stauder, Kassiererin Nadja Zipperer, stellvertretender Vorsitzender Artur Jäckle, Schriftführerin Natascha Jäckle und Beisitzerin Kerstin Will-Aymann.

BUND-Jugendgruppe Morgen Fahrradaktion I

Gottmadingen. Morgen, Freitag, 27. März, sind alle interessierten Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren zu einer Fahrradtour in Gottmadingen, unter Berücksichtigung von Fahrradwegen und barrierefreien Wegen, eingeladen.

Dabei wird kritisch hinterfragt, wie fahrradfreundlich und barrierefrei die Gemeinde ist. BUND-Vorstand Joachim Geyer unterstützt bei der Planung. Bitte ein verkehrssicheres Fahrrad und einen Fahrradhelm mitbringen.

Wer keinen Helm mitbringt, darf nicht mitfahren. Da eine Gruppe mit einem Rollstuhl unterwegs ist, können auch Jugendliche ohne Fahrrad teilnehmen.

Dafür muss man kein Mitglied beim BUND sein. Auch Geschwister und Freunde sind herzlich eingeladen.

Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am BUND Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen.

Die Veranstaltung endet auch dort um 16.30 Uhr.

Ortsteil Binningen Neue Website ist online

Binningen. In der letzten Ortsteilratsitzung am 19. März, wurde die neue Website für den Hilzinger Ortsteil Binningen der Öffentlichkeit präsentiert.

Unter www.binningen-hohenstoffs.de können sich die Besucher ein Bild über den Ort und seine Einwohner machen.

Metzgerei Haug

Schweinehals, auch mariniert	100 g	-,88
Geschnetzeltes vom Schwein, auch als Fertigpfanne	100 g	-,96
Gekochter Bauernschinken, mager und saftig	100 g	1,29
Bierschinken, auch als Portionswurst	100 g	1,16
Hausmacher Leberwurst, auch im Ring	100 g	-,79

Gut zu wissen,
was man isst und trinkt!

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

Amtsblatt-Abo wird abgebucht

Bitte Bankverbindung überprüfen

In den nächsten Tagen wird das erste Quartals-Abonnement für das Gemeindeblatt Hilzingen in Höhe von 6 Euro abgebucht werden. Die Abonnenten werden gebeten, ihre angegebene Bankverbindung, Konto-Nummer und Bankleitzahl, auf Richtigkeit und Aktualität zu überprüfen. Änderungen bitten wir umgehend dem Info Kommunal-Verlag, 78234 Engen, Jahnstraße 40, Tel. 07733/97230, Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de mitzuteilen. Andernfalls müssten die entstehenden Gebühren für die Rücklastschrift des Kreditinstituts dem Abonnenten belastet werden.

Ereignisreiches Sängerjahr

Hauptversammlung des GV Liederkranz, Belcanto-Chor und Männerchor

Hilzingen. Der Verein hielt seine Jahreshauptversammlung im Clubheim des FC Hilzingen ab. Nachdem der Männerchor einleitend drei Lieder gesungen hatte, begrüßte der Vorsitzende Reiner Mauch und stellte die form- und fristgerechte Einladung fest. Nach dem Totengedenken verlas S. Hägert das Kurzprotokoll zum Vereinsjahr 2014. Kassier J. Häringer trug den Kassenbericht für das Jahr 2014 vor, der sich dank der Einnahmen an Kirchweih positiv gestaltete. Die Entlastung des Kassiers erfolgte einstimmig.

Gedankt wurde dem Riedheimer Chor für die kameradschaftliche Hilfe sowie den gemeinsamen Ausflug. Der Belcanto-Chor machte einen Ausflug mit dem Schiff, wobei man Radolfzell, den Kräutergarten auf der Reichenau, Konstanz mit Stadtführung und Meersburg mit Weinprobe ansteuerte.

Der Männerchor flog aus nach Freiburg (mit Stadtführung), fuhr mit der Seilbahn auf den Schauinsland, der Abschluss war in Beha. Weihnachten feierte man besinnlich gemeinsam im »Casa Toskana«.

Ein gemeinsames Konzert mit »Popcorner« und »Vocalinols« wurde in der Stadthalle gege-

ben. Die Chöre gestalteten Gottesdienste in der evangelischen Kirche, sangen bei Geburtstagen und Beerdigungen und wollen künftig singend Alten- und Pflegeheime besuchen.

Geplant ist ein Sommerkonzert des Belcanto-Chores gemeinsam mit den »Soundblasters« in der Burg Riedheim. Der Vorsitzende Reiner Mauch und der Kassierer J. Häringer wurden wiedergewählt.

Der Sänger Albrecht Reichle erhielt durch den Ehrenbeauftragten des Bodensee-Hegau-

Chorverbandes die seltene Ehrung für 65 Jahre Singen und Engagement im Verein. Für 65 aktive Sängerjahre wurde A. Reichle mit der Goldenen Ehrennadel mit Urkunde des Badischen Chorverbandes ausgezeichnet. Vorsitzender Mauch bedankte sich bei Albrecht Reichle und überreichte vom Gesangsverein Hilzingen eine Urkunde und ein Gemälde vom Hegau. Mit einem Dank an die Vorstandschaft und an alle Aktiven endete die Jahreshauptversammlung.



Der Sänger Albrecht Reichle erhielt durch den Ehrenbeauftragten des Bodensee-Hegau-Chorverbandes die seltene Ehrung für 65 Jahre Singen und Engagement im Verein. Auf dem Foto (von links): M. Wiebach, Rainer Mauch und Albrecht Reichle.

Musikverein Binningen Polkaabend mit Maibaum stellen

Binningen. Am Donnerstag, 30. April, veranstaltet der Musikverein Binningen einen Polkaabend. Begonnen wird dieser Abend mit dem Maibaum stellen von den Binner »Bommseckel« an der Kirche. Anschließend lädt der Musikverein zum geselligen Beisammensein bei der ehemaligen Grundschule ein. Es wird ein Unterhaltungsprogramm geboten, und für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Damit der Maibaum richtig wirken kann, benötigt der Musikverein die Unterstützung von ortsansässigen Firmen und Vereinen. Das Logo der Firmen/Vereine soll als Wappen an den Maibaum angebracht werden und diesen schmücken. Bei Interesse bitte beim Vorsitzenden Josef Hiestand, Telefon 07739/1576, melden.

EFH in Engen gesucht

Sonniges, gepfl. EFH mit Garten und Garage/Carport von netter Fam. gesucht.
Andrea.Berg11@web.de
Chiffre 1706 an
Info Kommunal Verlag Engen

Jahreshaupt- versammlungen

Fanfarezug Castellaner und Förderverein

Riedheim. Zu ihren Jahreshauptversammlungen am Freitag, 27. März, laden der Fanfarezug Castellaner und sein Förderverein alle Mitglieder, Vereinsvorstände, Freunde und Gönner in das Clubheim ein.

Die Versammlung des **Fördervereins** beginnt um **19.15 Uhr.**

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Vorstandes
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen

8. Verschiedenes (Wünsche, Anträge).

Die Versammlung des **Fanfarezugs** beginnt um **20 Uhr.**

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorstandes
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
9. Ehrungen
10. Verschiedenes (Wünsche, Anträge).

Zahnarztpraxis

Mathias Heidenreich
sucht

Garage

Ortsmitte Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 6 11 30

EFH 78234 Engen

Freistehend in Anseltingen -
Nähe SEEHAS, Marken-
Fertighaus, Bj. 2006.
Schönes, gepflegtes
Grundstück, € 259.000
A-Sonne37@gmx.de

Betreutes Wohnen in Hilzingen

2-Zimmer-Wohnung,
Küche, Bad, ca. 60 m², in der Seniorenresidenz
»Am Schloßpark« ab sofort **zu vermieten.**
Tel. 0 77 31 / 6 38 56

**Wir befördern Ihr Brennholz (lang)
aus dem Wald zu Ihnen nach Hause.**
Tel. 0175 / 5 74 86 43 und 0 77 36 / 73 86

**Kostenlose Annahme von nicht verschmutztem
Gehölz- und Heckenschnitt**
Forstbetrieb Schätzle GmbH, Blumenfeld

Poliogruppe Treffen am Samstag

Hegau. Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Samstag, 28. März, um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Straße 1 a, statt.

Weitere Informationen bei Christel Grundler, Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus in Zimmer 12 abgeholt werden.

- Schlüssel mit Anhänger, Fundort: Ob dem Dorf, Riedheim

Problemstoff- Sammeltermine Fehlerteufel in der Abfallfibel

Hilzingen. Bei der Auflistung der Problemstoff-Sammeltermine auf Seite 25 der Abfallfibel 2015 hat sich ein Fehler eingeschlichen: Die dort aufgeführte Sammlung in Hilzingen, Hegau-Halle, am Mittwoch, 15. Mai, findet **bereits am Mittwoch, 15. April**, von 14.15 bis 16.15 Uhr, statt.

Im Mai findet an der Hegau-Halle Hilzingen **keine** Problemstoff-Sammlung statt.

Kanarienvogel

zugeflogen

Tel. 0 77 31 / 18 34 33



Abfuhrtermine

- Fr. 27.03.** Biomüll Hilzingen und Ortsteile
Mi. 01.04. Restmüll Hilzingen und Ortsteile
Do. 02.04. Gelber Sack Hilzingen und Ortsteile

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus Zimmer 12 oder Zimmer 14 erhältlich.

Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Süd GmbH Radolfzell (vorm. Firma SITA Süd Heinemann GmbH), Tel. 07732/99990.

Die Abholung der **Gelben Säcke** erfolgt durch die MZV-Dienstleistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG Zimmer 12 und 14.

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und entsorgen Ihr Altglas **nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr**. Die Glascontainer werden durch die Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Botanischen Erfassungen

Biotope und FFH-Lebensraumtypen abrufen

Hegau. Der Schutz von Natur und Landschaft ist ein wichtiges Anliegen des Landes und der Europäischen Union. Die Richtlinie zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie, kurz FFH-Richtlinie) ist eine der wichtigsten Grundlagen des Naturschutzes in Europa. Seit dem Erlass dieser Richtlinie im Jahr 1992 und deren Umsetzung in Bundes- und Landesrecht hat sich in Baden-Württemberg viel getan. Die zu schützenden Gebiete (Natura 2000-Gebiete) wurden an die europäische Kommission gemeldet, und vielerorts sind Managementpläne zur Pflege der Gebiete in Arbeit. Ergänzend dazu müssen im Rahmen der Berichtspflicht zu den europäischen Naturschutzrichtlinien Daten zum Vorkommen und zur Verbreitung der FFH-Lebensraumtypen wie zum Beispiel FFH-Mähwiesen erhoben werden.

Da es sich bei einem Großteil der FFH-Lebensraumtypen zugleich um gesetzlich geschützte Biotope (Lebensräume) nach Paragraph 30 Bundesnaturschutzgesetz handelt, wurde die Erhebung der geschützten Biotope und der FFH-Lebensraumtypen miteinander verknüpft. Durch die Kartierung wurden alle gesetzlich geschützten Biotope wie beispielsweise Wälder, Nasswiesen und

Feldhecken in Form von Biotop- und Lebensraumtypen erfasst. In diesen Komplexen wurden dann die Flächenanteile der FFH-Lebensraumtypen abgeschätzt. Die FFH-Mähwiesen, die nicht nach dem Bundesnaturschutzgesetz geschützt sind, wurden gesondert erhoben.

Die Kartierarbeiten und die Dateneingabe wurden mittlerweile abgeschlossen. Außerdem können die Informationen zu den Biotopen und FFH-Lebensraumtypen (zum Beispiel FFH-Mähwiesen) über den Daten- und Kartendienst der LUBW kostenlos abgerufen werden (Link: <http://udo.lubw.baden-wuerttemberg.de/public/index.xhtml>).

Hier findet man die genaue Lage der Biotope und FFH-Mähwiesen sowie alle weiteren erfassten Informationen. Abgrenzungen und Daten können in Form von Shape-Files für Geografische Informationssysteme oder als pdf-Dokumente heruntergeladen werden.

Die Abgrenzungen der Biotope und FFH-Mähwiesen werden ebenfalls einmal pro Jahr in die landwirtschaftlichen Informationssysteme GISELA und FIONA übertragen.

Weitere Auskünfte erteilt das Landratsamt Konstanz, Untere Naturschutzbehörde, Benediktinerplatz 1, Konstanz, Tel. 07531/800-1220 oder -1222, E-Mail: naturschutz@LRAKN.de.

Terminplaner

Saisonöffnung im Museum, Museumsverein Hilzingen, Sonntag, 29. März, 14 bis 17 Uhr, Museum Hilzingen

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Sehr stabiles Bett, neuwertig, Buche, 1,95 x 0,95 Meter, Telefon 0170/4069002
- Röhrenfernseher, Bildschirmdiagonale 66 Zentimeter, Telefon 0176/70107722
- Innovation-Schlafsofa, anthrazit, Telefon 07739/926096
- Trampolin, 3 Meter Durchmesser, ohne Netz, Telefon 07731/60066.

Unermüdlicher Einsatz

Neuer BGB-Vorstand im Förderverein der Eduard Presser-Grundschule

Riedheim. Am 17. März konnte Manuela Trapani, Vorsitzende des Fördervereins der Eduard Presser-Grundschule, den erweiterten Vorstand, Walter Mayer, Ortsvorsteher Riedheim, Fr. Aden-Ziser, Schulleiterin der Eduard Presser-Grundschule, und Eltern begrüßen. Im Anschluss berichtete sie von Events, wie dem Gastspiel »Der Fliegende Holländer« der Kinderoper Papageno aus Wien in der Riedheimer Turnhalle, dem Besuch des Technorama in Winterthur und vor allem vom IT-Projekt »Fit For Future« des Fördervereins. Nicht zu vergessen sind die Arbeitseinsätze des Vorstands und der Eltern im Verlauf eines Vereinsjahres: Schulmaterial-Sammlung für die Singener Tafel, Kinderferienprogramm »Hammer und Meißel« in der Riedheimer Burg, Einschulungsfeier, Hilzinger Kirchweih, Himmlischer Weihnachtsmarkt in Riedheim und der Familien-Wintersporttag.

Reinhold Wesselak verlas den Kassenbericht und Dagmar Hiestand den Bericht der Kassenprüferinnen. Walter Mayer führte die Entlastung des Vorstandes durch und übernahm die Wahlleitung. Für die nächsten zwei Jahre wurden Michael Kay Kräftenrath als stellvertretender Vorsitzender und Axel Maier als Kassierer gewählt. Christa Meßmer ist für das nächste Jahr als Beisitzerin neu bestellt worden, und Dagmar Hiestand sowie Nadine Dold wurden in ihrer Funktion als Kassenprüferinnen auch für das nächste Vereinsjahr einstimmig bestätigt. Ein großes Dankeschön ging an Martin Schwert und Reinhold Wesselak, die als stellvertretender Vorsitzender und Kassierer den Verein unterstützten. Walter Mayer bedankte sich zum Abschluss nochmals beim gesamten Vorstand für den unerermüdlichen Einsatz, der direkt bei den Grundschulern in Riedheim ankommt.

Gewerbe- und Leistungsschau in Gottmadingen

Vielseitige Aktionen für die ganze Familie am kommenden Wochenende, 28. und 29. März

Hegau. Die Gewerbetreibenden im »Goldbühl« aber auch einige Unternehmen aus dem Ort sowie die Betriebe Land- und Gartentechnik Schönle und medizinisch-technischer Gerätebau L. Müller in der Gewerbestraße laden am kommenden Wochenende, 28. und 29. März, jeweils von 11 bis 18 Uhr zu einer Leistungs- und Gewerbeschau, verbunden mit vielen Aktionen nach Gottmadingen ein.

Dies bietet die Möglichkeit, bei einem Rundgang die Firmen und ihre vielseitigen unternehmerischen Aktivitäten und Dienstleistungen für alle Lebensbereiche kennenzulernen und sich über die diversen Angebote und innovativen Ideen zu informieren. Trotz unterschiedlicher Produktangebote stehen bei allen Firmen an erster Stelle individuelle Beratung, Kundenzufriedenheit und Service.

Hatten die Gewerbetreibenden schon früher in kleinerem Rahmen zu Gewerbe- und Leistungsschauen geladen, sind diese Aktionstage angesichts der großen Teilnehmerzahl und dem aktiven Begleitprogramm eine Premiere.

Der Luftballon dient als Weg-

weiser und signalisiert »wir sind dabei!«. Von Garten- und Landwirtschaftsgeräten, Pflege und Betreuung, Elektroniktechnik und Engineering, Drahtseilen und delikat essen, Gesundheit und Fitness, Fahrrad, Holzmöbel, Grabhölzer und Faszination Garten, Multimedia und Banking bis hin zu Reisen, Sicherheit und Werbesysteme reicht die breite Produktpalette, die keine Wünsche offen lässt.

Gleichzeitig bietet das unterhaltsame Rahmenprogramm, verbunden mit kreativen Mitmachangeboten, zwei kurzweilige Tage für die ganze Familie. Die Kleinen dürfen sich auf der Hüpfburg und beim Bagger fahren austoben, während für die größeren Jungs moderne Hybridfahrzeuge oder E-Bikes bei

Schwarz-Racing zum Test fahren bereit stehen.

Aber auch Sicherheitstraining und Airbackwesten werden durchgeführt, und vielleicht sind auch einige bekannte Motorradrennfahrer vor Ort. Zugucken lohnt sich beim Kettensägeschnitzen, Oldtimer-Freunde kommen bei den Fahr-Schlepper-Freunden auf ihre Kosten.

Kreativität ist gefragt beim Gestalten kleiner Holz-Souvenirs, die jeder Künstler mit nach Hause nehmen kann.

Für musikalische Unterhaltung ist ebenso gesorgt, und bei dem vielseitigen kulinarischen Angebot bleibt die Küche kalt. »Delikat essen« Bruderhofer gibt Einblicke in die Produktion und verwöhnt die Besucher mit gewohntem gutem Essen.

Die Kirche des Nazareners am Tor zum Gewerbegebiet lädt mit seiner gastlichen Gemeinde zu Kaffee und Kuchen ein.

Gruppenreisen 2015

- Istanbul Städtereise
- Südafrika
- Wien, Bratislava
- Glacier Express
- Bernina Express
- Cotswolds & London
- Dresden, Breslau, Görlitz
- Postschiff Norwegen

Telefon 07731 – 976 444
www.growe-reisen.de



Wir informieren Sie über die aktuellen Neuheiten der Gebäudetechnik
in unserer Halle im Gewerbegebiet Goldbühl, Carl-Benz-Str. 5/1

Elektrotechnik Giolda

**Installation
Antennenbau
Reparaturen**

Bucherstr. 5 • Gottmadingen

Tel. 0 77 31 / 97 79 19
Handy 0172 62 32 890



Tag der offenen Werkstatt
Fertigen Sie bei uns kostenlos Ihr persönliches Ostergeschenk!



Meisterbetrieb

Gottmadingen, Kornblumenweg 40

Tel. 0 77 31 / 7 13 17

www.ideal-moebelbau.com





S. Zufahl
Zeppelinstraße 26, D-78244 Gottmadingen
t +49(0)7731 836 546, f +49(0)7731 836 547
www.freiraum-gestaltung.com

Ihr Spezialist vor Ort, wenn es um Drahtseile und Ketten geht.



INOX Drahtseile & Verbindungselemente



Drahtseile aller Art
für Drahtseilgeländer
zur Fassadenbegrünung
für technische Anwendungen
zur autom. Stallenmistung
für Forstwinden,...

Wir stellen aus in den Räumen der Fa. Ideal-Möbelbau

Außerdem im Sortiment: Ketten bis Güteklasse 12, Drahtseilzubehör, Schraubbare Anschlagpunkte, Kettenzubehör & vieles mehr



INOX Drahtseile & Verbindungselemente • S. Schöttke & Sohn GbR
Industriepark 206 • Gottmadingen • 07731-181920 • www.inox-drahtseile.de

Gewerbeschau...

Pflege- und Betreuungskräfte auf Teilzeit dringend gesucht !

Ihre Seniorenbetreuung für Gottmadingen und Umgebung

Ein kompetentes Team aus Pflege- und Betreuungskräften nimmt sich für Sie und Ihre Bedürfnisse Zeit.

Abrechnungsfähig mit Kranken- und Pflegekasse

DaheimBetreut

Daniela Paepke

Unverbindliche Infos unter

Telefon 07731 - 18 71 37

Mobil- 0178 - 3617366

EINLADUNG

Testen Sie:

- M-EXTENDER
- Massagesessel
- Relaxsessel
- Bettsystem
- Arbeitsstühle
- Bürostühle



ergonomisch
rückenfreundlich
bandscheibenentlastend

L. Müller GmbH
Gewerbestr. 18
78244 Gottmadingen
07731/97020
www.m-extender.de



Besuchen Sie uns in der Carl-Benz-Straße 5/1

- Airbagwesten Vorstellung
- Präsentation unseres Rennteams
- Ihr Partner für Umbau, Tuning, Reifenservice



Carl-Benz-Straße 5/1
78244 Gottmadingen

Inh: Sebastian Szymek

www.schwarrzracing.de
kontakt@schwarrzracing.de

Termine nach Vereinbarung
unter
Mobil: 01 76 / 36 88 40 43

- Vorstellung unserer Schulungsfahrzeuge
- Probefahrten mit Toyota Yaris Hybrid



Freiheitsstraße 7
78224 Singen

Inh: Michaela Kasek

m.drive1985@gmail.com
www.fahrschule-m-drive.com

Info und Anmeldung
Mo & Mi 17.30 - 18.00 Uhr
Mobil: 01 72 / 58 63 056



...am Samstag und Sonntag in Gottmadingen

Probiertage unserer Feinkostprodukte
Für Ihr leibliches Wohl sorgen wir
mit verschiedenen Spezialitäten.

*Feines aus
dem Hegau*

Delikat essen

*Herstellung und Vertrieb
von Feinkostprodukten*

Markus Bruderhofer
Robert-Gerwig-Str. 3 · 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31-97 77 07 · Fax 97 61 86 · Mobil 0172-7 64 46 84
www.feines-aus-dem-Hegau.de

Informieren Sie sich über unsere Leistungsangebote!

premio Reifen+Autoservice

Wir machen den Frühjahrscheck für Ihr Auto!
Sommerreifen zu Top-Konditionen
Radwechsel nur 24,- €

Wir lagern Ihre Reifen kostengünstig ein.
Bruttel Reifen und Autoservice GmbH
Robert-Gerwig-Straße 7 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 31 - 7 26 74 · Fax 0 77 31 - 83 64 74
Mail: info@bruttel-autoservice.de
www.premio.de · www.bruttel-autoservice.de



Sichere Handläufe innen und außen!

Flexo-Handlauf Bodensee · Anneliese-Bilger-Platz 1 · 78244 Gottmadingen
☎ 07731 82280-0 · bodensee.flexo-handlauf.de

Wir präsentieren Ihnen unseren Fuhrpark

K&M LUIBRAND

GmbH & Co.KG

Fuhr- und Baggerbetrieb

Für die »Kleinen«
Kinderbaggern

- ☑ Abbruch
- ☑ Baugruben
- ☑ Recycling

Carl-Benz-Straße 14 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731 - 7913740 Fax 07731 - 7913741
e-mail: info@kmluibrand.de



Bike-Testtage
Interessante Angebote erwarten Sie!
Bewirtung durch den TVG-Handball

KETTLER
e-BIKE COMFORT

Die entspannteste Art
mit dem Rad die Welt
zu genießen.



www.fahrradgraf.de

Fahrrad & Graf

Elektroräder Fahrräder Fitness-Geräte Kinderfahrzeuge Reparaturen

Fahrrad Graf · Zeppelinstr. 1 · 78244 Gottmadingen · +49(0)7731/62227
www.fahrradgraf.de · info@fahrradgraf.de



brachat & schönlé KG
» land- und gartentechnik «

Frühjahrsausstellung 2015

28. + 29. März 2015
10:00 bis 17:00 Uhr

Samstag und Sonntag
Bewirtung
durch den KSV

Unser Highlight am Sonntag:

ab 12:00 Uhr Musik mit dem
Musikverein Schlatt a. Randen

Brachat & Schönlé KG · Gewerbestraße 20 · 78244 Gottmadingen

Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
 Pfarramt im Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
 Öffnungszeiten Mo/Mi/Do 9:30 - 11:30 Uhr
 Gemeindegemeinschaft: Ingeborg Göger
 Pfarrer: Matthias Stahlmann
 KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
 KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
 Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
 Email: kontakt@evki-hilzingen.de
 Homepage: www.evki-hilzingen.de

Wochenspruch:

Der Menschensohn muss erhöht werden, damit alle, die an ihn glauben, das ewige Leben haben. *Johannes 3,14.15*

Wenn wir bereit sind, die Vorstellungen davon, wie unser Leben sein sollte, aufzugeben und uns zu öffnen für das, was ist, entfaltet sich eine ganz neue Welt vor unseren Augen.

Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister

Donnerstag, 26. März 2015

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«

17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor mit Andrea Jäckle

Sonntag, Palmsonntag, 29. März 2015 (!Sommerzeit!)

Opfer für unsere Gemeinde

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Hr. Barth/
Fr. Gommel)

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam: Hr. Barth/
Fr. Gommel)

Dienstag, 31. März 2015

20.00 Uhr, Hilzingen, Probe »Belcanto-Chor«

Gründonnerstag, 02. April 2015

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten« am Gründonnerstag mit Abendmahlsfeier

19.30 Uhr, Hilzingen, Frauenkreis im grünen Keller

Karfreitag, 03. April 2015

Opfer für unsere eigene Gemeinde/Kollekte: Für die Diakonie in Ländern Osteuropas

09.30 Uhr, Hilzingen, Jugendkreuzweg mit moderner Musik
(Liturgieteam: Fr. Gommel/Pfr. Stahlmann)

19.30 Uhr, Tengen, Jugendkreuzweg moderner Musik
(Liturgieteam: Elke Luckner/Pfr. Stahlmann)

OSTERSONNTAG, 05. April 2015

Opfer für unsere Gemeinde/Kollekte: Arbeit mit älteren Menschen in der badischen Landeskirche

07.00 Uhr, Hilzingen, Osterfeuer und Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Höhn/Pfr. Stahlmann)

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Höhn/
Pfr. Stahlmann)

Sonntag Quasimodogeniti, 12. April 2015

Opfer für unsere eigene Gemeinde

09.15 Uhr, Tengen, Gottesdienst (Liturgieteam Christa Gommel/Pfr. Stahlmann)

10.30 Uhr, Hilzingen, Gottesdienst (Liturgieteam Christa Gommel/Pfr. Stahlmann)

Das Pfarrteam und Ihre Ältesten wünschen Ihnen eine **FROHE OSTERZEIT!** Ihr Pfarrer **Matthias Stahlmann**

Kaffee für die Tafel

Eine schöne Überraschung für die Singener Tafel war die Spende der Evangelischen Kirche Hilzingen. Gerald Beisel und Ri-

chard Reimold von der Kirchengemeinde haben der Tafel für den Mittagstisch und für das Tafelrestaurant fünfzig Pakete Kaffee überreicht. Beim Mittagstisch der Tafel ist ein warmes Getränk im Menüpreis von 1,50 Euro enthalten. Wer auf den Einkauf wartet, kann für 20 Cent eine Tasse Kaffee trinken. Ein herzlicher Dank geht auch an Hr. Hennings vom Edeka Lebensmittel Markt in Hilzingen. Er machte es möglich, dass der Kaffee für diese Spendenaktion günstig erworben werden konnte.



Freudige Empfänger der Kaffee-Spende waren Fr. Li, Fr. Fakhro, Hr. Engelhardt und Fr. Pal.

Ökumene

Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis drei Jahren im evangelischen Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen, dienstags, 9.30 bis 11 Uhr. Bitte melden Sie sich bei Interesse bei Silke Hug, Tel. 07731-381029.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien:

St. Blasius Binningen
St. Gallus Duchtlingen
St. Peter u. Paul Hilzingen
St. Laurentius Riedheim mit
Filialkirche St. Philippus
& Jakobus Schlatt a. R.
St. Mauritius Weiterdingen



Donnerstag der fünften Fastenwoche, 26.03.2015

19.00 - Hilzingen - Komplet (Kirchenkeller)

18.30 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet

19.00 - Weiterdingen - Abendmesse

Gedenken: Bruno Greuter, Luise u. Robert Messmer

Z: Pfr. St. Weber

19.30 - Weiterdingen - Stille Anbetung bis 20.00 Uhr

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Freitag der fünften Fastenwoche, 27.03.

6.00 - Duchtlingen - FRÜHSCHICHT in der Fastenzeit für Kinder u. Jugendliche mit einem meditativen Morgenimpuls.

17.00 - Hilzingen - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

18.30 - Riedheim - Rosenkranzgebet

18.30 - Schlatt - Rosenkranzgebet

19.00 - Schlatt - Abendmesse

Gedenken: Ludwig u. Emilie Jäckle u. Angehörige

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Samstag der fünften Fastenwoche, 28.03.

7.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

7.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier zu Ehren der Muttergottes

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte).

15.30 - **Weiterdingen** - Trauung eines auswärtigen Brautpaares

Z: Pfr. i. R. Heinz Neckermann

16.00 - **Hilzingen** - Gelegenheit zum Beichtgespräch im Pfarrer-Geißler-Haus

Z: Pfr. H. Moser

ACHTUNG Umstellung auf Sommerzeit

DIE HEILIGE WOCHE (Karwoche)

PALMSONNTAG - Feier des Einzugs Christi in Jerusalem

- Kollekte für das Hl. Land

Kinder bringen Misereor-Opferkässe mit.

Samstag, 28.03.

19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend.

Davor Palmsegnung vor der Kirche.

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Z: Pfr. H. Moser

Sonntag, 29.03.

9.00 - **Binningen** - Eucharistiefeier.

Davor Palmsegnung vor der Kirche.

Gedenken: Olga u. Karl Britsch

Z: Pfr. H. Moser

9.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier.

Davor Palmsegnung vor der Kirche.

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Z: Pfr. St. Weber

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier.

Davor Palmsegnung vor der Kirche.

Gedenken: Erich Beschle u. Angehörige, Albert Graf

Z: Pfr. i. R. K. Diesch

Minis: Luisa, Emma, Joseph, Manuel

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier (Kirchenkeller).

Davor Palmsegnung vor der Kirche.

Gedenken: Manfred Maier, Anna u. Karl Häberle, Familien Pfister u. Bracher, Regina Pfeiffer, Luise u. Eugen Bundschuh u. Helmut Reichelt, Ruth Hagen

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Felix B., Niklas, Moritz, Annika M., Simon B., Simon S., Danilo, Michelle, Charlotte

10.30 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier.

Davor Palmsegnung vor der Kirche.

Gedenken: Jakob Weber, Adolf Schöber mit Fam. Dittel und Prochaska

Z: Pfr. St. Weber

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

Montag der Karwoche, 30.03.

8.00 - **Weiterdingen** - KEINE Stille Anbetung

16.00 - **Weiterdingen** - Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung für **Schüler** (Beichte), ab 16.30 Uhr für **alle**.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Binningen** - Abendmesse

Gedenken: Jakob Weber, Adolf u. Markus Sailer, Erika Maier (FG)

Z: Pfr. St. Weber

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Dienstag der Karwoche, 31.03.

9.00 - **Weiterdingen** - KEINE Stille Anbetung

15.00 - **Riedheim** - Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung für **Schüler** (Beichte), ab 15.30 Uhr für **alle**.

16.00 - **Schlatt** - Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung für **Schüler** (Beichte), ab 16.30 Uhr für **alle**.

17.00 - **Binningen** - Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung für **Schüler** (Beichte), ab 17.30 Uhr für **alle**.

18.00 - **Duchtlingen** - Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung für **Schüler** (Beichte)

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse

Z: Pfr. St. Weber

Minis: David Quenzer, Leon

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Mittwoch der Karwoche, 01.04.

18.00 - **Hilzingen** - Kreuzwegandacht im Schlosspark für alle Frauen und Männer (gestaltet vom Frauenchorle Hilzingen). Bei sehr schlechter Witterung im Kirchen Keller.

19.00 - **Duchtlingen** - Gelegenheit zum Beichtgespräch in der Sakristei der Kirche Duchtlingen

Z: Pfr. H. Moser

19.00 - **Hilzingen** - KEINE Abendmesse

Die drei Österlichen Tage vom Leiden, vom Tod, von der Grabesruhe und von der Auferstehung des Herrn

GRÜNDONNERSTAG, 02.04.2015 - MESSE VOM LETZTEN ABENDMAHL (Feier des Herrenmahles)

ab 9.00 Uhr - **Binningen/Weiterdingen** - Hauskommunion

19.00 - **Binningen** - Abendmahlsfeier mit allen Kommunionkindern und ihren Familien und der Gemeinde

Z: Pfr. H. Moser

Anschließend Gelegenheit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte) im Pfarrhaus Binningen.

Andacht von der Todesangst Jesu am Ölberg (Gotteslob)

Danach bis 21.00 Uhr stille Anbetung (Betstunde)

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmahlsfeier

Z: Pfr. St. Weber

Danach bis 22. 00 Uhr Betstunde

21.00 - **Riedheim** - Kreuzwegandacht der Jugend (Firmanten und Ministranten)

Leitung: GRef. S. Meisel

KARFREITAG, 03.04. - Die Feier vom Leiden und Sterben Christi - Fast- und Abstinenztag

10.00 - **Binningen - Hilzingen - Riedheim - Schlatt - Weiterdingen** - Kinderkreuzweg (Treffpunkt 10.00 Uhr in der Kirche Weiterdingen)

Leitung: Pfr. St. Weber

15.00 - **Duchtlingen** - Kinderkreuzweg (Weiteres siehe unter Duchtlingen)

15.00 - **Binningen** - Karfreitagsliturgie. Der Kirchenchor singt (Passionsgesänge).

Z: Pfr. H. Moser

Danach bis 18.00 Uhr stille Anbetung (Betstunde)

15.00 - **Riedheim** - Karfreitagsliturgie

Z: Pfr. i. R. K. Diesch

Danach bis 18.30 Uhr stille Anbetung (Betstunde)

15.00 - **Weiterdingen** - Karfreitagsliturgie

Z: Pfr. St. Weber

Danach bis 18.00 Uhr Betstunde

17.00 - **Hilzingen** - KEIN Rosenkranzgebet

18.30 - **Riedheim** - KEIN Rosenkranzgebet

18.30 - **Schlatt** - KEIN Rosenkranzgebet

Karsamstag, 04.04. - FEIER DER HEILIGEN OSTERNACHT

Verkauf von Osterkerzen zum Preis von 1,50 Euro (Bitte pas- send be- zahlen).

20.30 - **Binningen** - OSTERNACHTFEIER (Segnung des Feuers und der Osterkerze, Wortgottesdienst, Wasser-Segnung, Eucharistiefeier)

Z: Pfr. H. Moser

Verkauf von Osterkerzen zum Preis von 1,50 Euro (Bitte passend be- zahlen).

20.30 - **Duchtlingen** - OSTERNACHTFEIER. Wortgottesdienst

Leitung: Liturgieteam

Minis: Jasmina, Sanja, Leon, Valerio, Louis, Hanna

Verkauf von Osterkerzen zum Preis von 1,50 Euro (Bitte pas- send be- zahlen).

20.30 - **Riedheim** - OSTERNACHTFEIER (Segnung des Feuers und der Osterkerze, Wortgottesdienst, Wasser-Segnung, Eucharistiefeier)

Z: Pfr. i. R. K. Diesch

Verkauf von Osterkerzen zum Preis von 1,50 Euro (Bitte pas- send be- zahlen).

21.00 - **Weiterdingen** - OSTERNACHTFEIER (Segnung des Feuers und der Osterkerze, Wortgottesdienst, Wasser-Segnung, Eucharistiefeier)

Z: Pfr. St. Weber

OSTERSONNTAG, 05.04., Hochfest der Auferstehung des Herrn

9.00 - **Duchtlingen** - HOCHAMT

Z: Pfr. H. Moser

Minis: David Quenzer, Ann-Marie, David Felix, Amelie

9.00 - **Schlatt** - HOCHAMT. Der Kirchenchor gestaltet den Gottesdienst mit.

Z: Pfr. St. Weber

10.30 - **Hilzingen** - HOCHAMT.

Der Kirchenchor singt. (Kirchenkeller)

Z: Pfr. H. Moser

Minis: Leonie, Magnus B, Max, Leander, David H., Adrian M., Jonas, Imke, Mara

10.30 - **Riedheim** - HOCHAMT

Z: Pfr. St. Weber

11.30 - **Riedheim** - Tauffeier (Emma Espig, Riedheim; Jakob Grambach, Hilzingen)

Z: Pfr. St. Weber

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

18.00 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet. Anschl. Wort des Lebens (bei Familie Puchstein).

Ostermontag, 06.04.

8.00 - **Weiterdingen** - KEINE Stille Anbetung

9.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier.

Z: Pfr. H. Moser

9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier.

Z: Pfr. St. Weber

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Erich Beschle

Z: Pfr. St. Weber

Minis: Luisa, Manuel, Emma, Joseph

10.30 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier mit Agape. Familiengottesdienstkreis.

Leitung: Familiengottesdienstteam

Minis: Maximilian, Tanja, Franziska B., Fiona, Magnus G., Marc, Malina, Judith, Janis E., Lukas W.

Nach dem Gottesdienst sind alle zu einem Umtrunk und die Kinder zur Ostereiersuche rund um die Kirche eingeladen.

10.30 - **Schlatt** - Eucharistiefeier mit Taufe (Nicole Lenz, Schlatt a. R.; Leon Jäckle, Schlatt a. R.)

Z: Pfr. H. Moser

18.30 - **Binningen** - KEINE Gottesdienste

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Wallfahrt zur Schmerzensmutter von Welschingen:

Freitag, 27.03.2015, 8.00 Uhr, Wortgottesdienst für die Schüler, 9.00 Uhr Rosenkranzgebet, 9.30 Uhr Wallfahrtsgottesdienst (Pfr. Axel Maier, Immendingen). Ab 8.00 Uhr Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes (in der Kirche). In der Unterkirche: Wallfahrtscafé geöffnet nach dem Gottesdienst.

Pfarrbüro Hilzingen geschlossen!

Das Pfarrbüro Hilzingen ist am **Montag-Nachmittag, 30. März**, und am **Gründonnerstag, 2. April**, geschlossen.

Schülerbeichte:

Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Montag, 30.04.2015, 16.00 Uhr in Weiterdingen

Dienstag, 31.04.2015, 15.00 Uhr, in Riedheim

Dienstag, 31.04.2015, 16.00 Uhr, in Schlatt a. R.

Dienstag, 31.04.2015, 17.00 Uhr, in Binningen

Dienstag, 31.04.2015, 18.00 Uhr, in Duchtlingen, 19.30 Uhr für alle.

Jeweils eine halbe Stunde später besteht **für alle** die Möglichkeit zum Empfang des Sakramentes der Versöhnung.

Kinderkreuzweg Binningen, Hilzingen, Riedheim, Schlatt a. R. u. Weiterdingen

Am **Karfreitag, 03.04.2015**, gedenken wir des Leidens und Sterbens Jesu. Mit den Kindern begehen wir dies beim Kinderkreuzweg in Weiterdingen, **10.00 Uhr**. (Treffpunkt Kirche Weiterdingen) für alle Kinder aus Binningen, Hilzingen, Riedheim, Schlatt a. R. und Weiterdingen

Freitag, 10.04.2015: Wort des Lebens Hilzingen statt Freitag, 03.04.2015

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

Krabbelgruppe

Weiteres siehe unter **Ökumene**

Abgabe von Osterkerzen:

Sie haben die Möglichkeit am **Karsamstag, 04.04.2015**, vor der Osternachtsfeier (in Binningen, Duchtlingen, Riedheim, Weiterdingen), Osterkerzen im Becher zum Preis von 1,50 Euro zu erwerben. Bitte legen Sie das Geld passend in die dafür vorgesehenen Körbchen.

Bitte jeweils **A L L E** Meldungen unter **Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen** beachten!!!

Kirchenprogramme im Fernsehen und Internet

Deutsche Bischofskonferenz - Katholische Fernseharbeit
TV- und Videportal für Kirchenprogramme: www.kirche.tv

Empfang des Sakramentes der Versöhnung (Beichte)

Es ist möglich, ein persönliches Beichtgespräch mit einem der Priester zu vereinbaren. Pfr. Moser und Pfr. Weber bitten um persönliche Terminabsprache.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd)
Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Hans Moser
Kooperator: Pfr. Stephan Weber
Gemeindereferentin: Simone Meisel
Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen)

Tel: 07731-66629 / Fax: 07731-181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Moser:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-66629

Mail: hans.moser@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Weber:

nach Vereinbarung. Tel: 07739-227; Fax: 07739-926724

Mail: stephan.weber@kath-hilzingen.de

Sprechzeiten bei Frau Gemeindereferentin Meisel:

nach Vereinbarung. Tel: 07731-789567

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindungen: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

St. Blasius Binningen

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen: Vorankündigung unseres zweitägigen Ausflugs nach Straßburg
Weiteres siehe unter **Weiterdingen**

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen:
Weiteres siehe unter **Weiterdingen**

St. Gallus Duchtlingen**Frühschichten in der Fastenzeit**

Wer seinen Tag mal etwas anders beginnen möchte, ist herzlich eingeladen zur sog. **FRÜHSCHICHT** in der Fastenzeit. Dazu treffen wir uns **um 6 Uhr morgens** in der Kirche zu einem meditativen Morgenimpuls.

Eingeladen sind alle, die so früh aus dem Bett kommen, und zwar: Kinder und Jugendliche am **Freitag, 27.03.2015**. Anschließend gibt es gemeinsames Frühstück im Jugendraum, dazu braucht nichts mitgebracht zu werden. Die Schüler können nach dem Frühstück bequem auf den Bus um 7.06 Uhr, bringt also gleich Eure Schulsachen mit.

Kinderkreuzweg, Karfreitag, 03.04.2015, 15.00Uhr

Alle Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen zum diesjährigen Kinderkreuzweg.

Wir treffen uns dazu am Karfreitag um **15.00 Uhr an der Kirche** und wandern gemeinsam zur Hl. Grabkapelle (bei schlechtem Wetter bleiben wir in Duchtlingen in der Kirche). Dort beten wir zusammen den Kreuzweg.

Dann geht es wieder gemeinsam zurück, mit einer kleinen Stärkung zwischendurch.

Alle Kinder, Jugendlichen und auch ihre (Groß-)Eltern, die sich den Weg hin und zurück zutrauen, sind herzlich eingeladen! (Bei Fragen: Mathias Graf, Tel. 07731/948920).

Am **Ostersamstag, 04.04.2015** sind alle Gemeindemitglieder herzlich eingeladen, sich nach der Osternachtsfeier noch zu einem Glas Osterwein am Osterfeuer vor der Kirche zu treffen.

Ostermontag, 06.04.2015

Eucharistiefeier, 10.30 Uhr. Nach dem Gottesdienst sind alle Kinder eingeladen, auf dem Sportplatz Eier zu suchen (nur bei schönem Wetter).

St. Peter u. Paul Hilzingen**Komplet im Kirchenkeller der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen**

Wir feiern in der Fastenzeit und dreimal in der Osterzeit jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Nächster Termin: **heute, Donnerstag, 26.03.2015**. Wir versammeln uns im Kirchenkeller. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

Ministranten

Am **Freitag, 27.03.2015, 18.00 Uhr**, binden wir **Palmsträußchen** für die Pfarrgemeinde im Pfarrer-Geißler-Haus. Die Spenden werden für die Ministrantenarbeit verwendet. Bitte mitbringen (wenn vorhanden): Geschenkband, Zweige, Reb-schere und Bindedraht. Die Pfarrjugendgruppen werden die Eier verzieren.

Palmsonntag, 29.03.2015: Palmsträüße

Die Ministranten fertigen kleine Palmsträußchen und geben diese am Palmsonntag vor dem Gottesdienst gegen eine Spende an die Gemeindemitglieder ab.

Der Erlös kommt der Ministrantenkasse zu gute.

Kreuzwegandacht

Mittwoch, 01.04.2015, 18.00 Uhr, Kreuzwegandacht im Schlosspark für alle Frauen und Männer, gestaltet vom Frauenchorle Hilzingen. Bei sehr schlechter Witterung im Kirchenkeller.

Freitag, 10.04.2015: Wort des Lebens Hilzingen statt

Freitag, 03.04.2015

Weiteres siehe unter **Kirchengemeinde**

Hauskommunion

Manche unserer Gemeindemitglieder können aufgrund von Alter oder Krankheit nur noch schwer bzw. gar nicht mehr an den Gottesdiensten und am Gemeindeleben teilnehmen, obwohl sie es gerne würden. Wir möchten zum Ausdruck bringen, dass wir diese Personen nicht vergessen und dass sie weiterhin zu unserer Gemeinde dazu gehören.

Mit der Aufgabe, die Heilige Kommunion regelmäßig zu den kranken und alten Menschen nach Hause zu bringen, sind in unserer Pfarrgemeinde Kommunionhelfer/innen neu betraut. Wenn Sie zu diesem angesprochenen Personenkreis gehören oder um solche Menschen wissen, möchten wir herzlich dazu ermutigen, sich im Pfarrbüro Hilzingen zu den Öffnungszeiten zu melden (Tel. 07731-66629).

St. Mauritius Weiterdingen

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen: Vorankündigung unseres zweitägigen Ausflugs nach Straßburg

Unser zweitägiger Ausflug führt uns dieses Jahr nach Straßburg. Wir fahren mit dem Zug. Da wir die Hotelzimmer baldmöglichst reservieren müssen, bitten wir um baldige Anmeldung. Bitte bis spätestens **Dienstag, 31. März**, bei S. Schmieder, Tel. 07739-789, oder U. Mayer, Tel. 07739-5419, anmelden. Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Frauengemeinschaft Weiterdingen-Binningen:

Am **Freitag, 19. Juni 2015**, feiern wir unser 50-jähriges Jubiläum. Zu diesem Anlass benötigen wir noch Bilder aus verschiedenen Veranstaltungen. Wer noch Bilder hat, bitte diese beschriften (Anlass, Datum, Name) und bei der Vorstandschaft abgeben. Im Voraus besten Dank.



Am 1. März war in Schramberg der Landesentscheid Baden-Württemberg zum deutschlandweiten Wettbewerb des Akkordeon-Musik-Festivals. Dieser Wettbewerb findet nur alle drei Jahre statt. Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau nahm mit drei Schülerinnen aus der Akkordeonklasse von Manuela Greuter erfolgreich daran teil. Valerie Weigl aus Hilzingen erspielte in der Kategorie »Akkordeon Melodiebass AG2« die Beurteilung »sehr gut«. Thea und Anna Zimmermann wurden mit »ausgezeichnet« bewertet. Die Schwestern starteten in der Kategorie »Akkordeon Kammermusik, AG2« als Duo mit Akkordeon und Blockflöte aus der Flötenklasse Simone Klotz. Sie waren die einzigen Teilnehmer aus ganz Baden-Württemberg, die sich in Altersgruppe 1 und 2 diesen Anforderungen stellten. MD Ulrike Brachat gratulierte mit herzlichen Anerkennungsworten den drei famosen Musikerinnen zu ihrem großen Erfolg. Vom Förderverein erhielten die Mädchen ein Anerkennungsgeschenk.

Father Stan Fortuna

Vom 27. bis 29. März in Konstanz

Hegau. Father Stan Fortuna gehört der Mönchsgemeinschaft »Franciscans of the Renewal« in den Bronx von New York an. Vor seinem Eintritt in den Orden galt er bereits als einer der bekanntesten Jazz-Musiker in New York.

Mit dem Erlös seiner Konzerte und CDs unterstützt er die Ärmsten der Armen in den Bronx und kümmert sich insbesondere um Opfer von Kriminalität und Gewalt.

Father Stan wird am Freitag, 27. März, um 20 Uhr im Münster Konstanz in einem geistlichen Rap-Konzert, am Samstag, 28. März, um 18 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche Konstanz in der Vorabendmesse mit anschließendem Vortrag über seine Arbeit in den Bronx sowie am Sonntag, 29. März, um 11.15 Uhr im Sonntagsgottesdienst im Konstanzer Münster und um 19.30 Uhr in St. Stefan, Kreuzlingen, mit einem Lobpreisgottesdienst zu erleben sein.

Mehr Informationen zu Father Stan: <http://www.francesco-productions.com>.

HBK Singen

Vortrag

Hegau. Über Kopfschmerzen referiert heute, Donnerstag, 26. März, um 19.30 Uhr Professor Christoph Klötzsch, Chefarzt der Neurologischen Abteilung am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (HBK). Kopfschmerzen sind ein neurologischer Beschwerdekomples, der nahezu jeden Menschen im Laufe seines Lebens einmal trifft.

Wenn die Kopfschmerzen sehr ausgeprägt sind oder länger anhalten, lösen sie bei den Betroffenen häufig auch die Befürchtung aus, dass eine gravierende Erkrankung die Ursache ist.

Im Rahmen des Vortrags wird ausführlich auf die häufigsten wiederkehrenden Kopfschmerzformen Migräne, Spannungskopfschmerz, Kopfschmerz durch Schmerzmittelmissbrauch, Trigeminusneuralgie und Clusterkopfschmerz eingegangen und dabei Diagnostik und Therapie geschildert. Anschließend ist ausreichend Zeit für Fragen der Teilnehmer. Der Vortrag findet im Rahmen der Vortragsreihe Arzt-Patienten-Forum im Turmsaal des HBK Singen statt, der Eintritt ist frei.

Christl. Gemeinde Singen NV Klavbach-Strueli Kleidersammlung Generalversammlung

Hegau. Am Samstag, 28. März, findet von 10 bis 13 Uhr in den Räumen der Christlichen Gemeinde Singen, Laubwaldstraße 15, wieder die Kleider-Bring-Sammlung für Rumänien und die Ukraine statt. Benötigt werden ausschließlich saubere, gut erhaltene Kleidungsstücke, Bettwäsche, Decken und Schuhe (paarweise). Auch funktionsfähige Fahrräder sind gefragt. Die Verantwortlichen der Spendenaktion bedanken sich schon jetzt bei den Spendern und hoffen, dass zahlreiche Bürger sich an der Hilfs-güteraktion beteiligen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Infos unter Tel. 07731/975248 oder 07738/7416.

Riedheim. Am Freitag, 10. April, findet um 20 Uhr im Clubheim des SV Riedheim die dies-jährige Generalversammlung des Narrenvereins Klavbach-Strueli statt.

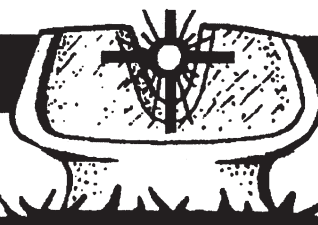
Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder sowie Freunde und Gönner herzlich eingeladen.

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43**

Konter genutzt

Pfullendorfer F-Team unterlag HFV 1:4

Hegau. Zu drei Punkten aus einem 1:4-Auswärtserfolg bei der Oberligareserve des SC Pfullendorf kam die **Landesligamannschaft** des Hegauer FV. Die vom Abstieg bedrohten Gastgeber machten auf dem schwer bespielbaren Rasen den besseren Eindruck, die erste Torgelegenheit hatten jedoch die Hegauer, als Nesci nach einem Konter in aussichtsreicher Position knapp am langen Eck vorbeischoß. Gut fünf Minuten später gingen die Platzherren durch einen kuriosen Treffer in Führung: Nach einem Diagonalball schoss Keeper Maus beim Klärungsversuch Neunteufel an, dem der Ball wieder vor die Füße fiel, so dass er keine Mühe hatte, zum 1:0 einzuschießen. Der Ausgleich fiel durch Caré. Nesci nutzte einen Aussetzer von Vogler, umkurvte Torhüter Specker und erzielte das 1:2. Sebastian Stark köpfte einen Freistoß von Nesci zur 1:3- Pausenführung ein.

Nach dem Seitenwechsel versuchten die Gastgeber, die Partie noch zu drehen. Die Gäste

nutzten eine Kontermöglichkeit zur endgültigen Entscheidung. Nach Zuspätkommen von Caré machte Salatino mit dem 1:4 alles klar. Das **B-Team** musste gegen den neuen Tabellenführer und Aufstiegsfavoriten eine klare 2:7-Niederlage hinnehmen. Nach dem Pausenstand von 0:2 kamen die Gäste nach der Pause in regelmäßigen Abständen zu weiteren Treffern. Die Tore für den Hegauer FV erzielten Salatino zum 1:4 (69. Minute) und Thelen zum 2:5 (74. Minute).

Vorschau: Am kommenden Sonntag, 29. März, empfängt das **A-Team** um 15 Uhr den SV Denkingen im Hegaustadion vor. Das **B-Team** tritt zum gleichen Zeitpunkt bei der SG Gallmannweil/BKB an. Das Spiel wird auf dem Sportplatz Boll in Sauldorf-Boll ausgetragen.

Auch in der Kreisliga B endet am kommenden Wochenende die Winterpause. Am Samstag, 28. März, ab 13 Uhr, ist das **C-Team** bei der zweiten Mannschaft des SC Gottmadingen-Bietingen im Katzental zu Gast

Sportverein Hilzingen Jahreshaupt- versammlung

Hilzingen. Der Sportverein Hilzingen lädt heute, Donnerstag, 26. März, um 20 Uhr im FC Clubheim in Hilzingen zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht Protokollführer
4. Bericht Pressewart
5. Bericht Kassierer
6. Bericht Kassenprüfer
7. Bericht Vorstand
8. Entlastung Vorstandschaft
9. Neuwahlen:
 - Vorsitzender
 - Kassierer
 - Protokollführer
 - Pressewart/Webmaster
 - Kassenprüfer
10. Ehrungen/Sportlerehrung
11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Riedheim: Heute, Donnerstag, 26. März, 20 Uhr, Objektübung Atemschutz, Burghalle.

BLHV-Landsenioren Jahresausflug nach Freiburg

Hegau. Der Jahresausflug der BLHV-Landsenioren am Donnerstag, 23. April, geht nach Freiburg zur Besichtigung des neuen »Haus der Bauern«. Nach dem Mittagessen am Kaiserstuhl ist Weiterfahrt nach Oberrottweil zum Besuch der Winzergenossenschaft mit Weinprobe. Die Fahrtkosten inklusive Mittagessen und Weinprobe betragen 50 Euro. Anmeldungen bei Armin Zumkeller, Telefon 07774/7883. Abfahrtszeiten und Zustiegsorte werden nach Anmeldung mitgeteilt.

Jugendkeller Öffnungszeiten

Hilzingen. Der Jugendkeller hat immer mittwochs von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 15.30 bis 19 Uhr geöffnet. Eingang: Westbau, Treppe in den Schulkeller. In den Schulferien ist der Jugendkeller geschlossen.

**Tagespflege
Holewege**

»gemeinsam den Tag erleben«

Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.30 - 16.30 Uhr

Tel. 0 77 34 / 487 01 20

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31, E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

HEIZUNG
SANITÄR
SERVICE

KERSCHBAUMER

Wartung von Heizungsanlagen, Kesseltausch,
Badsanierung, Solaranlage ...

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870 www.kerschbaumer.de

GARTEN G.K. KRAFFT

• Gartenpflege und Gartenbau
mit über 10 Jahren Erfahrung

• Dienstleistung in alter Tradition,
kompetent und zuverlässig

• Neu- und Umgestaltung
von Außenanlagen

Ihr Garten
wird es
Ihnen
danken!

• Baum, Strauch oder Staude
• Beton und Naturstein
• Mauer, Weg oder Terrasse
• Einfahrt und Sitzplatz
• Bachlauf oder Teich
• Planung und Beratung
• Winterdienst, Rasenpflege
• Baumfällung in allen Lagen

Tel.: 0 77 33 - 982 89 77 • Mobil 01 52 - 53 15 43 25

Garagentore: Technik & Design

Infotag „Tore“ in Pfullendorf

Freitag, 27. März 2015 von 13:00 – 18:00 Uhr

- Tore direkt vom Hersteller inklusive Montage
- Sonderangebote bei Ausstellungstoren

Pfullendorfer
TOR-SYSTEME

Kipptorstraße 1 – 3
88630 Pfullendorf
Ortsteil Aach-Linz
Tel. 07552 2602-0

D1 mit Heimsieg

SG Hilzingen-Riedheim - Juniorenabteilung

Hilzingen. Mit 1:0 gewann die D1 ihr Heimspiel gegen die erwarteten starken Gäste von Centro Portugues Singen. Die erste Halbzeit gehörte klar den Gastgebern. Immer wieder kam man gefährlich vor das Gästetor, ließ dort aber die nötige Konsequenz vermissen. So ging es mit 0:0 in die Pause.

Zu Beginn der zweiten Hälfte gestalteten die Gäste das Spiel offener, kamen ebenfalls zu Torchancen, fanden aber im glänzenden Hilzinger Schlussmann Paul Bildmann ihren Meister. In der 48. Minute dann

das Tor des Tages: Einen schönen Pass von Jonas Sailer nahm Elias Christiansen in der Luft an, drehte sich gekonnt um den Gegenspieler und drosch den Ball volley zur Führung ins Tor. Danach kontrollierte Hilzingen das Spiel und gewann schließlich verdient mit 1:0.

Weitere Ergebnisse:

B-Junioren: SG Hilzingen - SG Überlingen/Ried 2 4:0; D-Junioren: SG Hilzingen 3 - SV Alsenbach 0:3; SG Hilzingen 3 - DJK Konstanz 1:9; B-Juniorinnen: SG Tengen-Watterdingen - SG Riedheim 1:0.

Sportverein Schlatt a.R.

Start in die Rückrunde

Schlatt a.R. Die beiden Mannschaften der Spielgemeinschaft Büßlingen/Schlatt starten am kommenden Wochenende in die Rückrunde. Am Sonntag, 29. März, spielt um 11 Uhr die Zweite beim FC Bodmann-Ludwigshafen 2.

Ebenfalls am Sonntag, 29. März, empfängt die erste Mannschaft um 15 Uhr zuhause in Schlatt den SV Mühlhausen 2.

SC Weiterdingen

Mitgliedsbeiträge

Weiterdingen. Am 1. April werden wieder die Mitgliederbeiträge des SC Weiterdingen eingezogen, deshalb werden alle Mitglieder gebeten, ihre beim Verein hinterlegten Bankdaten zu überprüfen und etwaige Änderungen dem Kassier, Hansi Reinauer, bekannt zu geben, damit unnötige Rückbuchungen vermieden werden. Vielen Dank im Voraus.

Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 27. März

- 18 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen II - SC Konstanz-Wollmatingen IV
18 Uhr D-Junioren: SG Böhringen III - SG Hilzingen, Aachtalsportplatz Bohlingen

Samstag, 28. März

- 10.30 Uhr E-Junioren: TSV Überlingen/Ried II - FC Hilzingen
10.30 Uhr E-Junioren: SV Hausen a.d.A. - FC Hilzingen II
11 Uhr D-Junioren: BSV Nordstern Radolfzell - SG Hilzingen III
14 Uhr B-Junioren: BSV Nordstern Radolfzell - SG Riedheim
16 Uhr C-Junioren: SC Konstanz-Wollmatingen III - SG Riedheim

- 16 Uhr Herren Kreisliga B: SV Riedheim - FC Hilzingen III

Sonntag, 29. März

- 13 Uhr Frauen Bezirksliga: SG Hilzingen/Randegg - SV Mühlhausen
13 Uhr B-Junioren: SG Stockach - SG Riedheim II
15 Uhr Herren Kreisliga A: SG Tengen-Watterdingen - FC Hilzingen II
15 Uhr Herren Landesliga: FC Hilzingen - SC Pfullendorf II

Dienstag, 31. März

- 18 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen - SG DJK Singen II
18.30 Uhr D-Junioren: SV Litzelstetten - SG Hilzingen III

Sportnachrichten

Pokal-Halbfinale erreicht

SG Hilzingen-Riedheim - B-Jugend

Hilzingen. Am Donnerstagabend bestritt die B-Jugend der SG Hilzingen-Riedheim das Pokal-Viertelfinale gegen die SG Liptingen. Trotz einer komplett neuformierten Viererkette war die Zielsetzung klar: Halbfinale! So begann auch das Spiel, und man konnte nach acht Minuten bereits in Führung gehen. Der Gegner konnte trotz Unterlegenheit kurz darauf durch einen Eckball ausgleichen. Die Jungs spielten aber unbeirrt weiter und gingen in der 11. Minute erneut, durch das zweite Tor von Tobias Mohr, in Führung. Nach diesem Tor verlor die Mannschaft allerdings ein bisschen den Faden, so konnte Liptingen vor der Halbzeit nicht nur ausgleichen sondern sogar in Führung gehen. Die Hilzinger konnten sich einfach nicht auf die Spielweise des Gegners einstellen, welcher ausschließlich mit langen Bällen agierte und über Standards gefährlich war. In der Halbzeit sammelte man sich nochmals und ging, mit dem Ziel das Spiel zu drehen, in die zweite Hälfte. Diese begann sehr druckvoll, und man drängte auf den schnellen Ausgleich. Dieser gelang allerdings erst in der 66. Minute durch Fabian Martin. Das erlösende 4:3 fiel in der 73. Minute durch Timo Mohr, er sah, dass der Torhüter

nicht richtig stand und erzielte mit einem sehenswerten Schuss ins lange Eck die Führung. Der Gegner versuchte noch einmal zurückzukommen, aber man merkte die schwindenden Kräfte und die fehlenden spielerischen Mittel, so versuchten sie es über Härte. Das Spiel war jetzt von vielen harten Fouls, seitens des Gegners geprägt, welche vom Schiedsrichter leider nicht ausreichend geahndet wurden. Kurz vor Ende bekam die Hilzinger Mannschaft noch einen Freistoß aus circa 20 Metern Torentfernung zugesprochen, welcher Pascal König sehenswert in das rechte obere Eck zirkelte.

Der Gegner erzielte zwar noch einmal den Anschlusstreffer nach einer unübersichtlichen Situation und einem noch nicht freigegebenen Freistoß, dies war aber nur noch Ergebniskosmetik und konnte den Halbfinaleinzug nicht mehr gefährden. In diesem Pokalkrimi zeigte die Mannschaft 80 Minuten Leidenschaft und Wille und steht nach diesem 5:4-Sieg verdient im Pokalhalbfinale.

Dieses findet am Donnerstag, 16. April, gegen die SG Dettlingen-Dingelsdorf zu Hause statt. Über zahlreiche Unterstützung würde sich die Mannschaft sehr freuen.

SC Weiterdingen Heimspiel

Weiterdingen. Der SC Weiterdingen tritt am kommenden Sonntag, 29. März, gegen Randegg an. Das Spiel findet um 15 Uhr in Weiterdingen statt. Über viele Besucher würden sich die Spieler freuen.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderhock

Hegau. Der nächste Wanderhock des Schwarzwaldvereins ist am Mittwoch, 1. April, um 19 Uhr im Bürgerzentrum »Linde« in Büßlingen. Gäste sind herzlich willkommen.



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Ostern-

verwöhnen und verwöhnen lassen

Markenparfums

Donnerstag, 26. März 2015 von 9 bis 17 Uhr
 Freitag, 27. März 2015 von 9 bis 17 Uhr
 Samstag, 28. März 2015 von 10 bis 15 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Gottlieb-Daimler-Straße 7
 Tel. 0 77 31 / 91 77 86
 78239 Rielasingen-Worblingen

Ostern 2015

Karfreitag
 "Fischessen"
 ab 11.30 Uhr

Ostersonntag
 und Ostermontag
 Brunchbuffet
 ab 10 Uhr

Reservierung erbeten
 Tel. 0 77 71 / 91 72 72

Auf Ihr Kommen freut sich Christian Maier mit seinem Team



Bistro
 Catering
 Partyservice

MAIER
 Feines vom Hegau!

Christian und Sandra Maier
 Hardtring 9, 78333 Stockach
 Tel. 07771/917272, Fax 07771/917368
 partyservice.maier@t-online.de

Apotheken-Notdienst

Fr. 27.03. Rosenegg-Apotheke Rielasingen,
 Hauptstr. 5, Telefon 07731/22965
 Sa. 28.03. Residenz-Apotheke Radolfzell,
 Poststr. 12, Telefon 07732/971160
 So. 29.03. Haydn-Apotheke Radolfzell,
 Konstanzer Str. 75, Telefon 07732/910050
 Mo. 30.03. Central-Apotheke Singen,
 Hegastr. 26, Telefon 07731/64317
 Di. 31.03. Wasmuth-Apotheke Mühlhausen,
 Schloßstr. 40, Telefon 07733/5152
 Mi. 01.04. Hohentwiel-Apotheke Singen,
 Hegastr. 14, Telefon 07731/905680
 Do. 02.04. Ratoldus-Apotheke Radolfzell,
 Schützenstr. 2, Telefon 07732/4033

D
I
E
V
E
S
P
E
R
S
T
U
B
E
M
I
T
P
F
I
F

BLAUE



Bernhard Burkard
 Katzentaler Hof II
 am Sportplatz Gottmadingen
 78247 Hilzingen
 0 77 31 / 18 45 46

Wir sind gerne für Sie da!

**Karfreitag, Ostersonntag
 und Ostermontag
 ab 10 Uhr geöffnet!**

Ostermontag Brunch
 Bitte anmelden

Bitte vormerken:
1. Mai Hock -
 Livemusik mit Berti ab 10 Uhr

14. Mai Vatertagshock

5. Juli Frühstück auf dem Bauernhof
 Livemusik mit Berti - unbedingt anmelden!

Wir empfehlen uns ebenso für Ihre Familienfeiern
 oder Firmenevents, auch als geschlossene Gesellschaft
 ab 30 Personen. Termine jederzeit möglich von
 Mo - So. Lassen Sie sich inspirieren und verwöhnen
 in der einzigartigen Atmosphäre inmitten der Natur.

Ab Mai neue Öffnungszeiten:

Do. - Sa. ab 16.30 Uhr, So. ab 10 Uhr

● **UND EINZIGARTIGER ATMOSPÄRE** ●

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizei-posten Gottmadingen	07731/1437-0

Ärztlicher Notfalldienst:	
an Wochenenden und Feiertagen	01805/19292-350
Hegau-Klinikum Singen	
(Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25

Gasversorgung,
 Thüga Energienetze GmbH
 Industriestr. 7, 78224 Singen,
 Störungsrufnummer 07731/1480-0
 0800 775 000 7

Stromversorgung
 Energie-Dienst Netze GmbH
 (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)
 Störsdienst 07623/921818
 E-Werk Kanton Schaffhausen
 Verwaltung Schaffhausen 0041/52/6 33 55 55
 Zweigstelle Worblingen 07731/14766-0
 Störungsdienst: 0041/52/6 24 43 33

Wasserversorgung
 während der Dienststunden, 07731/38 09-27
 nach Dienstschluss 0171/2 88 18 82
Abwasser 07731/3809-27
 nach Dienstschluss 0176/61143148

Wärmeversorgung
 Solarcomplex 07731/827428
Forst-Revierleiter Werner Hornstein 07531/8003501

ERHARDT MARKISEN
Mehr. Freude. Leben. Zuhause.



ERHARDT FREILUFTDACH
- DIE PERFEKTE LÖSUNG

DIE FREIHEIT DER MÖGLICHKEITEN

Terrassendach · Carport
freistehende Gartenpergola

- Exklusiver Sonnen- und Wetter-schutz für Terrasse oder Auto
- Hochwertige, pulverbeschichtete Aluminiumprofile - wartungsfrei
- Größte Langlebigkeit und immer geschützt vor Wind und Wetter

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Stockholzstr. 11, 78224 Singen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Solar Fitness Shop

Gisela Offenberger
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Fliesenleger Riedmüller
Tel. 0 77 33 / 50 32 73

Bad-Umbau, Neubau, Trockenbau.
Barrierefreie Duschen & Mediterrane
Anfertigung zum Festpreis.

Alpenstr. 12, Engen/Nhs.

Albert Ehinger
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung
- Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Sie brauchen eine gute Hausverwaltung?
Dann sind Sie bei uns richtig!

Die WBG betreut Ihre Immobilie
mit Marktkenntnis und Fachkompetenz
Gerne vereinbaren wir einen Beratungstermin
mit Ihnen.

Rufen Sie uns einfach an: **07731 9713 0**
Schreiben Sie uns: **info@wbg-gottmadingen.de**

WBG
Wohnungsbaugenossenschaft
Gottmadingen e.G.

Hauptstr. 43, 78244 Gottmadingen
www.wbg-gottmadingen.de

Bei uns ist ihr Haus in guten Händen!

fahrrad
lagerverkauf.com

SONDERÖFFNUNGSZEITEN AN OSTERN

MARKENWARE
BIS ZU **50% REDUZIERT**

RIESIGE AUSWAHL - TOLLE ANGEBOTE

GOTTMADINGEN Industriepark 30I

SONDERÖFFNUNGSZEITEN
VOM 27. MÄRZ BIS 11. APRIL 2015
MO. - FR. 14 - 18 Uhr + SA. 10 - 15 Uhr

Joos

HAUPTSITZ: SCHÜTZENSTRASSE 11 + 14
78315 RADOLFZELL

www.fahrradlagerverkauf.com

Deutschkurs A1/1
14. April bis 30. Juli 2015 (90 Einheiten)

Dauer und Umfang: 14. April bis 30. Juli 2015
(insgesamt 90 Unterrichtseinheiten à 45 Minuten)

Wann und Wo: Di und Do bzw. Mi von 18.30 bis 21 Uhr
2 Termine pro Woche)

Ort: Lernstudio Engen, Jahnstraße 1

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

Lernstudio ENGEn

Lernstudio Engen
Markus M. Braun
Jahnstraße 1, 78234 Engen
Telefon +49 175 1664981
info@lernstudio-engen.de

Fachlehrer für DaF/DaZ
Benjamin Bohner
Staatlich geprüfter Lehrer
für Realschulen

www.lernstudio-engen.de Hotline 0800 - 80 90 811

Rohrverstopfung ?

Hilfe vom Profi

Tel. 077 74 / 90 90 11

Rohrreinigung & Kanalsanierung
RKS WILMS

Geschäftssitz: Industriegebiet Ach/Volkertshausen

Für Sie hängen wir uns voll rein!

